

تجسيد المعنى باللغة والصورة

تجسيد المعنى بالنغمة والصورة كلغة لطفل ما قبل المدرسة

أولاً : من هو الطفل

يقول علاء الدين :

- الطفل هو ما كان يدّعى ولا يدّعى من المفزع

ويهربون أبداً

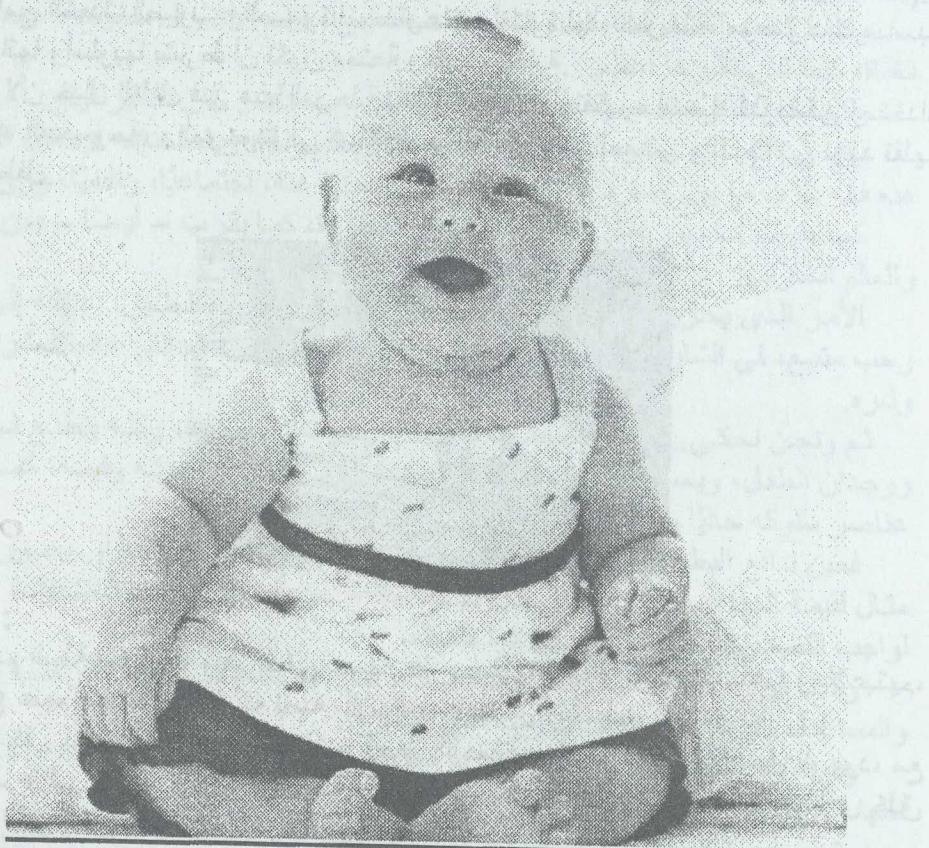
- الطفل هو ما يذكر في القصص يعني سنتين ميلادياً ويعيش مثل دار حلة - المفترى

النبركة

تجسيد المعنى بالنغمة والصورة

كلفة لطفل ما قبل المدرسة

أ. السيد القماхи



أولاً : من هو الطفل ؟

يقول علماء التربية :

- الطفل هو ما كان منذ الولادة، حتى سن البلوغ.

ويقولون أيضاً :

- والطفل هو ما كان منذ سنين حتى ست سنوات، وتسمى هذه المرحلة : الطفولة المبكرة.

ومن ست سنوات حتى اثنتي عشرة سنة، وتسمى : الطفولة المتأخرة.

ومن اثنتي عشرة سنة، حتى خمس عشرة، وتسمى : بداية المراهقة.

ومن خمس عشرة حتى ثمانى عشرة، تسمى : مرحلة وسط المراهقة.

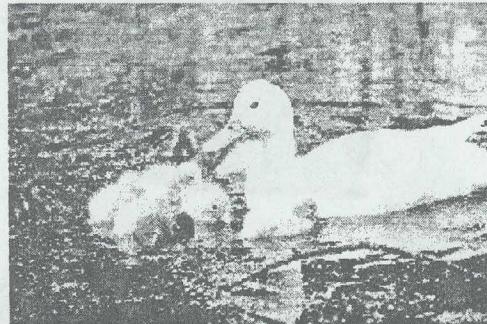
ومن ثمانى عشرة، حتى اثنين وعشرين، وتسمى : مرحلة المراهقة المتأخرة.

وما يهمنا الآن، بعد مرحلة التعريف لمراحل الطفل، هو طفل ما قبل المدرسة، أو مرحلة ما قبل (الشخبطية بالقلم)، وفي هذه المرحلة يتجسد المعنى المراد نقله إلى الطفل بالنغمة والصورة.. أو هكذا ما يجب أن يكون.

وفي هذه المرحلة يتمكن الطفل، طفل ما قبل المدرسة، من سماع القصص والعبارات الصوتية المنغومة.. كما تشهد الصور الملونة الجذابة، ويحاول أن يقلد من حوله في حركاتهم، وفي أعمالهم، وفي أصواتهم.

وفي هذه المرحلة.. يمكن تقديم الأغانى البسيطة، ونوع من القصص المسجل، والبرامج المعدة بالصوت والصورة لموضوعات مختارة لهذه المرحلة، موضوعات مناسبة بمفرداتها وأسلوبها يشرط أن تكون ممتعة ومفيدة وجذابة.

ولأن خيال الطفل في هذه المرحلة يكون محدوداً، وتفكيره أيضاً؛ لهذا يمكن استخدام الأشياء المحسوسة، الموجودة في البيئة المحيطة، لتجسيد المعنى والقيم التي نريد نقلها إلى الطفل.



مثلاً :

نقدم البطة الكبيرة ، وهى تُعنى بصغرها، بحمايتها لهم، وإطعامها إياهم، ولملائتهم، والدفاع عنهم ضد من تسول له نفسه بالاعتداء عليهم من القطة، وغيرها.

عندئذ.. يتعلم الطفل معنى العطف، ومعنى الحماية، ومعنى الدفاع عن حق الوجود، مع نفث نظره إلى الله هو الذى خلق البطة وغيرها من سائر المخلوقات، كما أنه هو الذى خلق الطعام الذى يأكلونه، والماء الذى يشربونه.

وهنا يتعلم الطفل العلاقة بين هذه المخلوقات وخلقهم، وبين الله ومخلوقاته.. بما فى ذلك المخلوقات من البشر.

هذه المعنى.. تنقل إلى الطفل مجسدة في الكتب المصورة، أو الناطقة مع الصور..

وإلى جانب الحكايات القصيرة الشارحة بالأسلوب البسيط الشفوى من الأم.. أو المربى.

وقد يستمع الطفل إلى القصة من أمه، ويتابعها مشاهدة في الكتاب المصور، أو يشاهد القصة كلها مصورة بدون كلمات عنها، شفافية أو غير شفافية، ويترك لخياله متابعة أحداثها من تتبع الصور وحدها.

وكما سبق القول لا يكفي أن تكون الحكايات المسموعة بالسرد فقط، بل تحتاج إلى نوع من التلوين الصوتي الذي يساعد على تصور المواقف وتجمسيتها، وعلى تمثيل الأحداث، ونقل المشاعر والانفعالات، ورسم الأحواء المحيطة بالحوادث.

ومن الأفضل توفير أصوات مساعدة معبرة ومجسدة عن طريق تسجيل أصوات حقيقة لمظاهر الطبيعة مثل : أصوات الرياح، وأصوات الحيوانات والطيور، أو أصوات حركات معينة لشخصيات قصة أو حدوة، أو عن طريق تقليد هذه الأصوات من قيل الأم أو المربي، أو الجد أو الجدة.

وإذا صاحبت هذه الأصوات صور تمثيلية معبرة أو صور واقعية بالفيديو كان تأثيرها أكبر.

الآن جهاز الكمبيوتر قد حل محل (الفيديو) .. حيث يمكننا وضع (الديسك) أو (الأسطوانة) في هذا الجهاز، لنشاهد ما نريد مشاهدته أو سماعه.

وكما كانت اللغة، لغة الحدوة أو القصة، في معظم الأحوال منغومة، مسجونة، مغناة، كلما كان تأثيرها أعظم.

وكما كان السرد قصصياً، بأحداث وشخصيات ومفاجآت .. كان التأثير أوقع. ذلك لأن النص، خصوصاً إذا كان لطفل ما قبل المدرسة، وباستخدامه لوسائل التجسيد هذه فإنه يقرب ما بين الساردين أو الحاكى، وبين المحكى عنه، اجتماعياً، ونفسياً، وروحياً. كما يقرب ما بين عقل الطفل والمفاهيم المجردة، كما يقرب - أيضاً - بين الطفل والعالم الخارجي.

الأمر الذى يحرره - أى يحرر الطفل - من حدود عالمه الضيق، وينقله إلى عالم رحب متسع، في الشارع والمدينة، والغابة، والصحراء، والبحر، ثم إلى عالم البشر بخيره وشره.

ثم ونحن نحكى .. فنحن نجد ما نحكى بالصوت والصورة، وكله ينطبع في عقل ووجدان الطفل، ويسجله خياله، وينضم إلى عناصر تفكيره وخبرته وقيمه، كما يشكل عناصر سلوكه حالياً ومستقبلاً.

فحين تدافع البطة أو الدجاجة عن صغارها مثلاً في قصة مسموعة أو مصورة، فهذا مثل لقيمة الدفاع عن النفس، ومثال لقيمة الدفاع عن الصغير وعن الضعيف، ومثال لواجب التصدى للمعتدى، ولو ملك قوة متفوقة.

وكما في هذا المثال تكمن قيمة الدفاع عن الحياة، تكمن قيمة الرحمة والحنو والمساعدة، وقد تشربها الطفل بطريقة غير مباشرة.

والصورة المقدمة للطفل تعنى نقلها من الواقع الحى إلى الورق في كتاب أو مجلة، أو نقلها إلى الشاشة على جهاز كمبيوتر.

وتعنى أيضاً هدف التركيز عليها، ليتأملها الطفل وكأنه يراها لأول مرة. فهو مثلاً.. يرى الدجاجة، أو يرى الكلب أو القطة في الواقع الحى.

ولكنه يراها كائناً متحركاً في زحمة الكائنات الأخرى مع البشر والشجر، والبيوت، إلى آخره، فلا يتم التركيز عليها.

لكن عندما يراها مصورة أو مرسومة مستقلة في كتاب أو مجلة أو على شاشة، فإن نظره ووجوده ينسحب للتركيز عليها، وكأنما يتساءل : (لماذا هذه هنا؟).. ومن ثم يتهمها واستيعاب تفاصيلها : في جسمها، وحركاتها، وأصواتها، وجميع أحوالها، حبذا في إطار حدوة جاذبة.

وإذن.. حين يرى الطفل الكائن المصور أو المرسوم وسط كائنات في الطبيعة الحية، فهي الرؤية العشوائية.
وحين يراه في كتاب أو مجلة، أو على شاشة، فهي الرؤية المنظمة المركزة المستوعبة.
وهذه الأخيرة هي ما يأتي منها العلم والمعرفة في هذه المرحلة، وفي المراحل التالية أيضاً.

النغمة والمعنى في لغة الطفل

كما يهتدى الطفل إلى أمه عن طريق صوتها يهتدى كذلك إلى معنى الشيء، وإلى صورته عن طريق النغمة، فنغمة الصوت هي كصوت جديد، أو هي صوت منغوم بنغمة خاصة تميزه وتميز المعنى الذي قصد به.
فعندما نقول أمام الطفل : (أو .. أو) مثلاً مقلدين صوت القطة، تقفز إلى ذاكرته صورة القطة دون شرط لوجود القطة نفسها أمامه في الواقع، كذلك عندما نقول أمامه : (هو .. هو)
تفقد إلى ذهنه صورة الكلب.
وبالمثل .. عندما تريد إيصال معنى من المعانى للطفل، نغير من نغمات صوتنا، مما يربط هذه النغمة بهذا المعنى المقصود برباط قوى.
والهدف هو التجسيد، والجذب ولفت الانتباه، وتحريك العقل والشعور لدى الطفل لتوصيل معنى ما، فنغمة صوت الزئير للأسد مثلاً تستدعي إلى ذاكرة الطفل صورة الأسد وأحواله، بل والمكان الذي شاهده فيه الطفل لأول مرة على الشاشة، أو في حديقة الحيوان.
هذه النغمات الصوتية إذن بمثابة إشارات شأنها شأن اللغة أو الكلمات الدالة على أشياء محددة.

و هنا يمكن للكلمة الواحدة أن تشير إلى أكثر من معنى.. فهي حين تكون بنغمة معينة مقصودة تشير إلى معنى مختلف نريده. فمثلاً حين نقول (أسد) بنغمة تصخيم فهذه تشير إلى أسد قوي ضخم، وحين نقولها برقة فلن نعني بها أسدًا طيبًا عاديًا، بما يوحى بالمسالمة..، وهكذا.

الكلام المنغوم شعرًا في النوم والتعليم



وكما كانت أداة الكلام المنغوم وسيلة فاعلة لنوم الطفل الصغير مع الهدوء والمناغاة، كذلك كانت النغمة الشعرية وسيلة لأهداف شتى تربوية وترفيهية، وتعلمية، إلخ.

فمن الناحية التربوية نرى الشاعر محمد الهاوى يكتب للطفل فى تحيه الأم فى العام الجديد.

طبت بالعام الجديد
قبلة العيد السعيد

أمُ يا نور حيَاتِي
فخذِي منِي و هاتِي

وأيضاً تحية للأب.

فى عامك الجديد
فيها تهانى العيد
من قلبى الودود

يعود :
تحية يا والدى
أهدى إليك زهرة
تعرب عن محبتى

وكانت أداة الكلام المنغوم شرعاً من أكثر الأدوات الجمالية، استخداماً في مجال تعليم الأطفال، خاصة لسن ما قبل المدرسة.

كما في شعر شاعرنا محمد الهاوى، وها هو ذا مثال آخر فى مجال تعليم الحروف الهجائية:

يقول عن حرف الألف :

فَلْفَ في أرنب

قد اشتراها لی ابی

وفي حرف الباء :

وَالْبَاءُ مِثْلُ بَقْرَةٍ

أكل تحت الشجرة

وفي حرف التاء :

وَالْتَّاءُ مِثْلُ تَاجٍ

من ذهب و هاج

و هكذا ...



ويقدم الشاعر محمد الهاوى أنشودة على لسان طفلة صغيرة تهدى دميتها:

يا دميتي يا خيرة	يا طلعة منورة
للك عيون حلوة	براقة مدوره
وفيك شعر أصفر	سيكة مضفرة

وكما نرى توظيف الكلام الشعري والكلام العادى المنغوم فى الأهداف التعليمية والتربوية نراه أيضاً فى مجالات الترفيه واللعب.

مثال :

واحد اتنين خرجى مرجى
أنت حكيم ولا تمرجى

ومثال :

يا هوا يا سبىسى
نشف لي قميصى
لامى تضربنى
وبابا يدبحنى
والمعزة تحوش عنى

ومثال :

حطة يا بطة
يا دقن القطة
سعيدة جاية
م الغريبة
وادي الزير

وادي غطاه

وادي النبي

الى احنا حاده

وهكذا تتحد أدوات النغم في الكلام العادي والشعرى مع الصور الجميلة الجذابة المرسومة في كتاب أو مجلة ليجسد هذا كلها معنى أو صورة أو قيمة، أو متعة للطفل الصغير.

وهذا يعني... أننا كلما اقتربنا من الطفل بالفطرة، وبالفن لتقديم رسالة ما، نجحنا في توصيلها له كما ينبغي باللغة التي تصل إلى شعوره قبل عقله.

المراجع

- أدب الأطفال تربية ومسؤولية (محمد حسن بريغش)
- محمد الهراوي شاعر الأطفال (أحمد سويم)
- الألعاب الشعبية في مصر (محمد عمران)